

# A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik naponta a délutáni órákban.  
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon száma 12.)  
Fiume, Klotild utca (Via Clotilde) 4. szám, 1. em.  
Nyomda telefonszáma (lapzárta előtt 229.)

Felelős szerkesztő:  
MURAI JENŐ.

ELOFIZETESI ÁR HELYBEN ÉS VIDÉKEN:  
Egész évre . . . 28 kor. || Negyed évre . . . 7.— kor  
Fél évre . . . 14 " || Egy óra . . . 2.40 "  
EGYES SZÁM ÁRA FIUMÉBAN 8 FILLÉR,  
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 60 fill.

## Haldoklik a háboru.

Mindig ritkábbak a magyar nevek a harctér híreiben, az erdélyi föld székely fészkei tiszták és lassan visszaköltözködik beléjük a polgári élet. Néhány határfalu, a melyek a havas hegyek aljában húzódnak meg, még hallja az ágyuk szavát, de dörgésük már Románia szívét reszketteti meg tragikus alkonyatokon, amikor mint sötét árnyak menekülnek a megvert román seregek hazafelé.

Minden küzdelmek és vérontások a végső cél, a béke felé akarják vinni a világot. Az erők e megrendítően nagy mérkőzésének poklában forr egy nagy gondolat, hosszú, nyugalmas békét adni a világnak. Már tudjuk, hogy egy nagy győzelem — akármilyen nagy arányú az részleteiben és következményeiben — csupán kis állomás a béke felé vezető nagy úton. De azt is tudjuk, hogy a diadal új figyelmeztető az ellenséges világra, hogy a már kiharcolt eredményeinket megingatni nem lehet. Erről beszél Garliczétől—Csernavodáig minden város, falu és erőd, minden lövészárók, amely vér árán lett a miénk.

Az a körülmény, hogy az eredmény már nem kétséges, utat enged híreknek, a mik a békéről visznek vigasztaló hangot a fáradt szíveknek. Mikor Páris előtt zugtak már a német ágyuk, francia különbékét vett szárnyaira a hír, ma, amikor az orosz tömegek hullanak vérbe a Kárpátok felett és a dobrudzsai föld mohón issza az orosz és román vért, orosz különbéke reménye izgatja a képzeletet.

Az orosz óriás testén a legnagyobb sebek sajognak. A történelemnek ez a korszaka nem tudta közel vinni céljához a nyugat felé életeret kereső óriás orosz birodalmat. A józanság talán felülkerekedik az álmok hajszolásának mámorán és megnyílik egy új korszak a moszkovita történelemben. Új és bölesebb kor, amely a régi ellenségek oldalán keresheti okosabb és célravezetőbb utját fejlődése feltételeinek.

Az orosz békehír forrása és útja titokzatos, de nem találja a világ hihetetlennek. Mi várjuk és áhítjuk a történelem nagy pillanatát. A gondolat a levegőben van. Talán közelebb, talán messzebb, minthogy sejtjük. Érezzük, hogy valami történik, valami nek történni kell a harcterek mögött. És ki lát a lövészárkok sűrű füstfelhői mögött.

### SZERETETADOMÁNYOKAT

kér a Hadseregélyző Hivatal átvételi különítménye IV. Váci utca 38.

## Uj offenziva indult meg az olasz fronton.

**Az olaszok főmegfiamadásait mindenütt visszavertük. - Csupán Lokvica maradt az ellenség kezén. - Több mint 1000 olaszt elfogtunk. - A Stocchod balpartján elfoglaltuk az orosz állásokat. - 1500 orosz elfogtunk és 10 gépfegyver zsákmányoltunk. - Vérezen visszavertük román ellentámadásokat.**

### Olasz harctér.

#### VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, nov. 3. (Hivatalos.)

A görzi grófságban az olaszok új offenzívát kezdtek a második és harmadik olasz hadsereggel, melyeket, a legutóbbi nagy harcok óta friss csapatokkal egészítettek ki. Görztől lefelé támadnak. Az első általános támadást, hála csapataink hősiességének, visszavertük. Miután az ellenséges tűz a délelőtti folyamán rendkívüli hevességre fokozódott, az ellenséges gyalogság déltájon rohamra indult, a Wippach-völgyben a Vertojbiciától keletre emelkedő magaslatokat minden áron el akarták foglalni. Itt a szűk területen harcra vetett hét dandárt teljesen visszavertük. A Karszt-fensík északi részén röviddel délelőtti 11 óra után az olasz gyalogság megtámadásba kezdett, amely eleinte szétlőtt legelső állásainkon túl tért nyert. Csapataink átkaroló ellentámadással az olaszokat ismét visszavetették, Lokvica azonban az ellenség kezén maradt. Ebben a támadásban nyolc olasz hadosztály vett részt. A fensík déli részén bőséges támadásokkal szemben összes állásainkat megtartottuk. A tegnapi esztendő sikereiben kiváló része van a 27-ik számú karinthiai landwehrgyalogezrednek és a bevált 32. számú nyugatgalíciai népfelkelő gyalogezrednek. Ezek az ezredek állóhelyben verték vissza az ellenséges támadásokat és a legnagyobb túlerővel szemben is kitartottak. A 41. és az 1. gyalogezred is részt vett minden diéséretre. Több mint 1000 embert elfogtunk és 7 gépfegyvert zsákmányoltunk.

Höfer, altábornagy.

#### AZ UJ OLASZ OFFENZIVA EREDMÉNYTELENSÉGE.

BUDAPEST, nov. 3. Hüber őrnagy írja a Pester Lloydban: Lokvicát kivéve, az olaszok támadása sehol sem tudta frontunkat benyomni. Hogyha Görzöt összekötjük Duinóval, adriamenti frontunk leszéső

szárnyával, úgy látjuk, hogy a vonaltól nyugatra esik Lokvica. Az olaszok lokvicai térnyerésével eddigi előreugró állásunkat elvesztettük, ámde frontunk ezáltal megrövidült. Lokvica elvesztésével az általános helyzet Görz előtt nem változott meg.

### Román harctér.

#### VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, nov. 3. (Hivatalos.)

Károly főherceg lovassági tábornok hadseregharcevonala: A vöröstoronyi-szorostól délkeletre levő területen tovább is előrehaladtunk. A Brassótól délre és délkeletre ellenséges területen harcoló osztrák, magyar és német csapatok román támadásokat visszavertek.

Höfer, altábornagy.

#### NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, nov. 3. A nagy főhadiszállás jelenti:

Károly főherceg lovassági tábornok hadseregharcevonala:

Az erdélyi keleti arevonalon a helyzet változatlan. A románok támadásai az Ósáncon és a predeali szoroson át előnyomult szövetséges csapatok ellen nagy veszteségeik mellett meghiúsultak. Nyolc tisztet és 200 főnyi legénységet elfogtunk. A vöröstoronyi-szorostól délkeletre a ránk nézve kedvező lefolyású ütközetek tovább tartanak.

Ludendorff, első főszállásmeister.

### Orosz harctér.

#### VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, nov. 3. (Hivatalos.)

Károly főherceg lovassági tábornok hadseregharcevonala:

Délbukovinában és a Kapul-területen sikeres előtéri vállalkozások.

Lipót bajor herceg vezértábornagy hadseregharcevonala:

Terstyánszky vezérezredes hadseregében küzdő német csapatok Witonicznél, Solotwintől délre, kiverték az ellensé-

get egy erős, elsáncolt állásából. 22 orosz tisztet, 1500 főnyi légénységet, 10 géppuskát és 3 aknavetőt szállításoltunk be.

Höfer, altábornagy.

#### NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, nov. 3. A nagy főhadiszállás jelenti:

**Lipót bajor herceg vezértábornagy hadseregharcvonala:**

Linsingen tábornok hadsoportjánál vesztfáliai és keletfriesz csapatok Dittfurth vezérőrnagy vezetése alatt rohammal elfoglalták a Witoniecznél és attól délre a Stochod balpartjára előretolt orosz állásokat. Az ellenség nagy véres veszteségei mellett foglyokban 22 tisztet és 1508 főnyi légénységet veszített, továbbá 10 géppuskát és 3 aknavetőt hagyott kezünkön. A mi veszteségeink csekélyek. Tovább délre Alexandrowkánál egy sikertelt felderítő előretöréslinkről 60 foglyot hoztunk magunkkal.

**Károly főherceg lovassági tábornok hadseregharcvonala:**

A Kárpátokban sikeres vállalkozások Dornavatrától északra orosz előállások ellen.

Ludendorff, első főszállásmeister.

### Balkáni harctér.

#### VNZERKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, nov. 3. (Hivatalos.)

A helyzet változatlan.

Höfer, altábornagy.

#### NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, nov. 3. A nagy főhadiszállás jelenti:

**Mackensen vezértábornagy hadseregesoportja:**

Konstanzát a tenger felől sikertelenül lőtték.

**Macedóniai arcvonala:**

A Cserna-könyökben és a Midze Planinától északra szerb előretöréseket visszavertünk. A Sztruma-arcvonalon élénk előtéri csatározások.

Ludendorff, első főszállásmeister.

### Francia-belga harctér.

#### NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, nov. 3. A nagy főhadiszállás jelenti:

**Rupprecht bajor trónörökös vezértábornagy arcvonala:**

A Somme északi vidékén a tüzéségi tevékenység részben jelentékenyen kiújult. Courcettetől északra egy angol előretörést könnyen visszavertünk. A franciák támadásai a les boeufs-rancourt-i szakaszon kisebb előnyökhöz juttatták az ellenséget Morváltól északkeletre és a st. pierre-vasti erdő északnyugati szélén, általában azonban véresen visszavertük őket. Csapatunk a franciák szivós ellenállása dacára Sailly északi részén előnyomultak.

**A német trónörökös arcvonala:**

A Maastól keletre a tüzharc több ízben nagy hevességre fokozódott. A franciák eddig főleg Vaux erdő ellen intéztek nehéz ágyukból romboló tüzet, amely erődöt csapatunk parancsra és anélkül, hogy az ellenség zavarta volna őket, az éj

folyamán már kiürítették és ahol előzőleg fontos részeket felrobbantottak.

Ludendorff, első főszállásmeister.

#### KITÜNTETETT HADVEZÉREK.

BERLIN, nov. 3. A császár Böhm-Ermolli vezérezredesnek a Pour le merite rendjelet, Terstyánszky vezérezredesnek pedig a Vörös Sasrend nagykeresztjét adományozta a kardokkal.

#### ROMANIA LEGNAGYOBB ARANYBÁNYAJA VESZÉLYEZTETVE VAN.

ZÜRICH, nov. 3. A bukaresti Nationallul irja, hogy a román hadseregparancsnokság nagyobb csapatereősítéseket küldött a Vöröstorony-szorostól délre levő Lotrufolyóhoz, mivel a német, magyar és osztrák csapatok Caineni elfoglalása után immár alig 15 kilométernyire állanak a Romaniul Valcea nevű aranybányától, amely a Lotru folyása mentén fekszik és Románia leggazdagabb és legdusabb aranybányája.

#### NÉMET BUVARHAJÓK A FEKETE-TENGEREN.

PÉTERVÁR, nov. 3. A Ruszkoje Vjedomszti jelenti, hogy a Fekete-tengeren a központi hatalmaknak számos buvárhajója élénk működést fejt ki, úgy hogy ennek következtében az orosz hajózás teljesen szünetel.

## H I R E K.

#### ELSZÁMOLÁS A BESZERZÉSI ELŐLEGGEL.

A múlt napokban felhívtam a feleségemet, hogy számoljon el végre a beszerzési előleggel.

— Beszerzési előleg? Hát az mi? — kérdezte az angyal édes csodálkozással.

— A beszerzési előleg azon előleg, amelyet a magas kormány intenciói szerint beszerzésekre kaptam elsején; az a hatszáz korona, amit a te intencióid szerint odaadtam neked, a saját intencióimhoz képest 10 korona 50 áldomáspénz levonásával.

— Szóval az áldomást most már bevallod.

— Szóval, őszintén sajnálom, de már bevallottam. Mindössze 10 korona 50. Szóra sem érdemes. De hol a többi? Mi van a bankokkal?

— Majd elmesélem. Jobb is szeretem, ha leszámolunk. Hát először is vettem egy fél kiló zsirt, mert már petroleummal kellett volna főzöm, ha a petroleum nem volna olyan drága és ha volna petroleum.

— Jó. Egy fél kiló zsir 6 korona.

— Igen. A hozzávaló ruhaköltség meg 80 korona.

— Hogyan?

— A zsirt megvettem, de mert nagyon sokan vettek mások is, a tolongásban letépték a ruhámat. Ezenkívül kiloptak a zsebemből 50 koronát, az 6 meg 80 az 86, összesen 136 korona.

— Hát az a fél kiló zsir nem volt éppen olcsó!

— Nem! De az a fél kiló cukor még drágább volt. A fűszeresbolt előtt is nagy a tolongás.

— Hát az igaz! Szegény Teca! Nagyon derék szolgáló volt!

— Szegény!... A cukor 70 fillér, de kellett hozzá vásárolni egy kiló kávé, az 12 korona, egy skatulya pótkávé, az 3 korona, egy skatulya suvikszót, az 2 korona. Azonkívül a szegény Teca ápolási költsége 100 korona. Még most is borzadok, ha rá gondolok, mennyire összenyomták! Az ötödik osztályu temetés 250 korona, az összesen 367 korona 70 fillér.

Vettem aztán egy aránylag derék hamozótól 1 tábla mosószappant, 1 zsák krumpelit, 1 zsák babot s fizettem összesen 108 koronát.

Vettem neked a trafikban 10 darab Ventos de los Damas extra finost, darabja 2 koronáért, az összesen 20 korona.

— Az a speciálitás rosszabb volt, mint a Kurta!

— Azt mondták, nincs más az egész városban. Gondoltam, had' legyen egyszer neked is örömed!

— Köszönöm!

— Amit eddig elszámoltam, az már maga több, mint 600 korona, a többletet, meg a talpbőrre való 60 koronát már a Páncák-nétől vettem kölcsön. De még hátra van a cipőcsináltatás... Mikor kapjátok a legközelebbi beszerzési előleget?

— A fiumei államrendőrségről szóló törvény szentesítése. Budapestről táviratozza tudósítónk: A hivatalos Budapesti Közlöny mai száma közli, hogy a király szentesítette a fiumei államrendőrségről szóló törvényt. Ezzel a törvény jogerőre emelkedett és remélhetőleg a legrövidebb időn belül megtörténik a fiumei rendőrség államosítása.

— **Kitüntetett zászlós.** A király Thomasz Árpád zászlóst, a fiumei nyilvános tárházak r. t. tisztviselőjét, Thomasz József máv. főellenőr fiát, az ellenséggel szemben tanúsított vitéz magatartásáért a nagy ezüst vitézségi éremmel tüntette ki.

— **Baleset a vadászaton.** Tegnap este arról értesítették a mentőket, hogy az éjjeli 11 órakor Dornegg-Feistritz felől érkező személyvonaton egy súlyosan sebesült utas van utban Fiume felé. A mentők kivonultak az állomásra és a vonat beérkezése után ott találták Bradicich Germán helybeli dohánygyári hivatalnokot, aki mindkét karján súlyosan megsebesült. Bradicich elmondta, hogy Dornegg-Feistritz környékén vadászott, miközben puskája véletlenül elsült a kezében. A puska serétre volt töltve és a serétek súlyos sebeket ejtettek mindkét karján. Saját kívánságára beszállították a mentők a fiumei szanatóriumba.

— **Házbérbevallások 1917-re.** A fiumei m. kir. pénzügyigazgatóság felszólítja a fiumei háztulajdonosokat, hogy pontosan kitöltött házbérbevallási ivateket november 30-áig nyújtsák be a városi adóhivatalnál, mivel ennek elmulasztása esetén az 1909. évi VI. t.-c. értelmében szigorú büntetésben lesz részüik. Bővebb felvilágosítással az utcai falragaszok szolgálnak és a városi adóhivatal.

— **Szerelmi dráma a fővárosban.** Budapestről táviratozza tudósítónk: Weber Rudolf kultuszminiszteriumbeli díjnok tegnap látogatást tett Tóth Erzsike 20 éves urileány családjánál. Miközben a leány anyja valamiért a szomszéd szobába ment, Weber

revolvért rántott elő és a mit sem sejtő leányra lőtt. A leány hangos sikollyal összeesett és nyomban meghalt, a golyó a szívért járta át. Ezután Weber önmaga ellen fordította a gyilkos fegyvert, de csak könnyebb sérülést ejtett önmagán. Beszállították a kórházba, tettének okáról eddig nem adott felvilágosítást. Ugy sejtik, hogy végtelen cselekedetének az oka: szerelem.

— **Leesett az állványról és szörnyethalt.** A Trieszti-ut végén, a már osztrák területen álló Pletenac-féle házban két festő dolgozott tegnap, apa és fia. Munkaközben a fiú félrelépett és lezuhant a két emeletnyi magas állványról. Atyja rémülten sietett a vérben fekvő fiú segítségére, mire azonban leért az állványról, a fiú már halott volt. A súlyos esés következtében eltörte a nyakcsigolyáját. Volosceből egy rendőrhatalósági bizottság jött ki a szerencsétlenség színhelyére és a vizsgálat megejtése után a castuai temető halottasházába szállítottatta el a szörnyethalt festőlegény holttestét.

— **A zsinégkészletek összeírása.** A városi rendőrség a kormány rendelete alapján hirdetményt tett közzé, amelyben felszólítja mindazokat, akiknek nagyobb zsinégkészlet van birtokukban, hogy ezt 8 nap alatt jelentsek be.

— **Otromba támadás.** A Fenice színházban szolgálatot teljesítő Tianics városi tüzoltó utasításához híven figyelmeztetett a színház folyosóján egy dohányzó férfit a dohányzási tilalomra. Az illető ahelyett, hogy a figyelmeztetésre a dohányzást abbahagyta volna, szidalmazni kezdte és botjával fejbevágtatta a kötelességét teljesítő tüzoltót, aki a botütéstől eszméletlenül esett össze a színház folyosóján. Ugy akadtak rá, amint élettelenül a földön feküdt és mire magához tért, támadójának sikerült megszöknie. A rendőrség keresi az otromba támadót.

— **A Hadi Termény-Részvénytársaság** igazgatósága kedden tartott ülésében megállapította a társaság 1915 július 1-től 1916 június 30-ig terjedő első üzletévének mérlegét, mely 4.911.243.79 korona felesleggel zárul. Ebből az összegből az alapszabályok szerint a részvényesek csupán a befizetett tőkéknek, vagyis 6.000.000 koronának 5 százaléka tarthatnak igényt, tehát osztalék fejében összesen 300.000 korona — vagyis részvényenként 150 korona — lesz kifizetendő, míg a fennmaradó 4.611.243.79 korona tartalékba helyezendő. Az ilyen fennmaradó feleslegek a társaság felszámolása után a kormány által megjelölendő köz célokra lesznek fordítandók.

A mérleg adatai a következők: Mérlegszámla: Vagyon: Be nem fizetett részvénytőke 14.000.000 korona. Pénztárkészlet 34 ezer 286.07 korona. Adósok 152.224.419.95 korona. Berendezés 77.178.12 korona. Árukészlet 545.684.40 korona. Összesen 166.882.108 K 54 f. Teher: Részvénytőke 20.000.000 kor. Hitelezők 113.470.864.75 korona. Elfogadványok 21.000.000 korona. Külföldi üzlet és háborus kockázatok számlája 7.500.000 korona. Felesleg 4.911.243.79 korona. Összesen 166.882.108.54 korona. Üzleteredmény-számla: Tartozik: Tiszti fizetések 2.398.991.22 korona. Költségek 2.431.557.05 korona. Adó és illetékek 1.013.602.12 korona. Külföldi üzlet és egyéb háborus kockázatok 7.500.000 korona. Felesleg 4.911.243.79 kor. Összesen 18.255.394.18 kor. Követel: Jutalék és költségek 18.255.394 korona 18 fillér.

A társaság működéséről a legközelebb megtartandó közgyűlés elé terjesztendő részletesebb jelentésben fog beszámolni. E jelentés adataiból vesszük a következőket: A társaság a belföldi forgalomban több mint 20.000.000 métermázsa árut bonyolított le kenyérmagvakban, hüvelyesekben és takarmányneműekben. A külföldi gabonabehozatalnál a társaság a német és osztrák gabonaközpontokkal karöltve működött és az elmúlt év folyamán az említett két társasággal közösen több mint 26.000.000 métermázsa gabonát hozott be Romániából és Bulgáriából. A társaság működésének méretei kifejezésre jutnak a forgalom adataiban. A könyvszerinti forgalom ugyanis meghaladja a 28 milliárd koronát, a napi posta az üzleti év vége felé 20—24.000 kimenő tügydarabra rugott, míg a beérkező levelek száma napi 8—9000 darabot és ennél többet tett ki. E nagyarányú forgalom lebonyolítása természetesen szükségessé tette az idegen pénzeszközök felhasználását és így a zárszámadásban szereplő 21.000.000 összegű elfogadványok kibocsátása e körülményben találja indokolását.

## Legujabb.

### ROMANIA BELSEJÉBEN ELKESEREDT HARCOK VÁRHATÓK.

PARIS, nov. 3. A Journal jelenti Pétervárról: **A Románia szívéhez vezető völgyekben olyan harcok lesznek, melyek hasonlíthatatlanul jelentékenyebbek mint az erdélyi ütközetek voltak. Ezek a küzdelmek valószínűleg nemsokára megkezdődnek, mert az ellenségnek az az érdeke, hogy még a tél beállta előtt kikényszerítse a döntést.**

### BUKAREST ELESTE ELŐTT.

LUGANO, nov. 3. A Corriere della Sera megállapítja, hogy minden segítség, a mit az ántánt Romániának nyújtani akar, már legalább négy héttel megkésett. **Hogya Bukarest az ellenség kezére kerül, ami csupán rövid idő kérdése, akkor az ántánt Románia sorsát a békekötésig meg nem változtathatja.**

### BRUSZILOW TEHERMENTESÍTŐ OFFENZÍVÁJA CSÖDÖT MONDOTT.

BERLIN, nov. 3. A Wolff-ügynökség jelenti: **A Románia tehermentesítéseért indított legutóbbi nagy orosz támadások, a melyeket Bruszilow offenzívája ezévi utolsó hullámveréseinek tekinthetünk, teljesen eredménytelenek maradtak. Az oroszok támadásai után a Narajowkánál október 16—22-ig, továbbá 30-án és 31-én a németek vesztesége mindössze negyven ember volt, míg ez előtt a frontszakasz előtt 1200 orosz holttest maradt. A tehermentesítési akció tehát sikertelen. Támadásaink a Dobrudzsában és a kárpáti szorosokban folyamatban vannak, bárha a románok sietve odahozott tartalékokkal meg is kísérik feltartóztatni.**

### A NORVÉG-NÉMET VÁLSÁG MEGOLDÁSA.

LONDON, nov. 3. A Times jelenti Koppenhágából: **A norvég-német válságot barátságosan oldják meg. Norvégia egy pillanatra sem gondol komolyan a háborúra.**

### A NÉMET FLOTTA ELŐNYOMULÁSA.

BERLIN, nov. 3. A tengerészeti vezérkar jelenti: **A másodikára virradó éjjel a német tengeri haderők a flandriai támaszpontokból a Themse-hollandiai kereskedelmi ut felé előrenyomultak, több gőzöst megvizsgáltak, két gyanus gőzöst a kikötőbe hoztak. Visszatérésük néhány torpedónaszádunkat rövid ideig négy angol cirkáló eredménytelenül ágyuzta. Haderőink séretlenül tértek vissza.**

### A ROMÁN KIRÁLY NAPIPARANCSA.

STOCKHOLM, nov. 3. A román király napiparancsot intézett a hadsereghez, melyben a következőket mondja: **Hét heti harc után heves küzdelem kezdődik saját területünk védelméért. Az ellenséggel szemben elvárom, hogy utolsó csepp véretekig védelemes időköt el át.**

### TÜRÖKÖK SIKERE GALICIÁBAN.

KONSTANTINÁPOLY, nov. 3. (Hivatalos.) **Galiciában október 31-én és november 1-én ismét támadtak az oroszok. A harmincadikán elvesztett állásokat akarták visszafoglalni, de kudarcot vallottak.**

### LEMONDOTT ANGOL MINISZTEREK.

FRANKFURT, nov. 3. A Frankfurter Zeitung jelenti Londonból, hogy Higge, Gardinek és Russel miniszterek lemondtak a véderőjavaslat körül felmerült nézeteltérések miatt.

### REVOLVERMERÉNYLET AZ AUSZTRÁLIAI MINISZTERELNÖK ELLEN.

LONDON, nov. 3. Hughes ausztráliai miniszterelnök ellen ennek lakásában revolvermerényletet követett el egy férfi, de lövése nem talált. A merénylő elmenekült.

### ELPUSZTULT GŐZÖSÖK.

LONDON, nov. 3. Hiteles értesülések szerint a 3123 tonnás Delta, a 7751 tonnás Tramp norvég gőzöset, a Nelli halászgőzöst a Zusmayn nevű hajót és az Arethusa halászgőzöst ellenséges tengeralattjárók elsüllyesztették. A 2500 tonnás Hacumeth és Girdedith nevű angol halászgőzösek zátonyra futottak, ugyszintén az Oltamp nevű hollandiai hajó is.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart” lapkiadóvállalat (Murai Jenő).

Nyomatott: Zustovich Elemér „Polinnia” nyomdájában.

### Fenice moziszínház - Fiume.

Ma: Volkmann Margit  
vagy A mélységes csend Henny Portnell  
Acipőpalota. Pinkus Bohózat 3 felv

## Ujságáruló rikkancsot jó keresettel felvesz „A Tengerpart” kiadóhivatala

TISZTA JÓ MAGYAR HAZIKOSZT pontos kiszolgálással kapható Gradinata Sasso Bianco 5. ajtó 2. (a kórház mellett).

## Catti György utóda

cs. és kir. udvari szállító

### GYOGYSZERTÁRA

a városi torony mellett

Ajánlja magát minden orvosi rendelés a zonnai és exakt elkészítésére. Kapható minden gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszerpanok, az összes ásványvizek, toalettcikkek, szépitőszerek stb. stb.

A rekvirált kenderspárgát teljesen pótolja az elsőrangú és az eddig forgalomba levő minőségekkel össze nem hasonlítható

## „PÁTRIA“ papirspárga

Raktárról bármily mennyiségben azonnal szállítható. Ár: 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, 2, 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, 3, 4 mm. vastagságban K 3.60. Legkevesebb fajtánként 5 kg.-os postacsomag költségek és érték utánvétellel.

\* **Allandó nagy raktár!** ZSAKZSINEG vágva és kötegelve kg-ként K 4. Minden megrendelést késedelem nélkül elintézzük.

## „PÁTRIA“ PAPIRGYAR

Papirspárga eladási  
irodája Magyarország  
részére

BUDAPEST, VII Rákoczi-ut Tel. 83-63  
Megyei képviselők Ügynökök Utazók kerestetnek.

## Csak havi 1 kor. 50 fillérbe

kerül „A Tengerpart“ házhoz szállítva tisztviselőknek, altiszteknek és munkásoknak. Előjegyzések bármely naptól kezdve „A Tengerpart“ kiadóhivatalában Via Clotilde 4 félemelet (12. sz. telefon) eszközölhetők.

## BUDAI

SZALLODA ÉS KÁVÉHAZ

FIUME, DEÁK-KORZO.

50 szoba

Esténként elsőrendű szalonzenekar hangversenyez.

Kitűnő kávéházi italok és ételek. Bel- és külföldi lapok.

Tulajdonos BUDAI KAROLY



Szén-fa-és gázfűtés-re való mindennemű

takaréktűzhelyek

és kályhák

vasárúk és konyhaszerek a legnagyobb választékban kaphatók a]

Fiumei Vas- és Fémáru Szövetkezet

Via Ciotta 19. sz. alatti főraktárában és a Via del Porto 8. sz. alatti detail üzletében (a Borsa kávéházzal szemben)

## MONATH ELLA

okl. zongoratanítónő Via Caserma 4., III. emelet.

### Előfizetőink figyelmébe!

Kérjük mindama előfizetőinket, kik előfizetésükkel hátralékban vannak, sziveskedjenek az esedékes összeget posta útján, küldőnccel vagy személyesen kiadóhivatalunkhoz Clotild utca (Via Clotilde 4. szám I. emelet juttatni, mivel személynk nagy része bevonult a katonasághoz és nincs módunkban a nyugtákat valamennyi előfizetőnknek házról-házra kifizetés végett elhozni.

### KÖNYVELÉS

magyar-német  
LEVELEZÉS  
mindenfélé

### IRODAI-MUNKÁK

elvégzésére ajánkozik olesón délutáni, vagy esti órákra egy elsőrendű munkáró. Hadbavonult tisztviselők helyettesítésére kiválóan alkalmas. Cim a kiadóhivatalban.

### NÉMET ESTI TANFOLYAM

kezdőknek és haladóknak kétszer hetenkint este 7-9-ig havi 10 koronáért úv. Schön Lászlónénál Via Carducci 12. sz. II. emelet.

### ADAKOZZUNK

— a magyar Vörös-Kereszt Egyletnek! —



## Wolfram körte

Egyes darabokat szállít:

„UNITAS“ gyári lerakat. Via de Amicis 9. a Fenice színházzal szemben.

## Aprított tűzifát K. 6.50-ért

100 kgmonként raktárról elad

Kemény D. Fiume - Delta (Telef. 6.46)

villamos erőre berendezett favágója; Fiume város tűzifa szállítója. Házhöz szállítás távolság szerint 1-2 kor. mmázsánként.

## „Pedes“ Ujdonság! „Pedes“

Talp-és sarokvédő bőrből, könnyen alkalmazható, tartós és rugalmas. Egy pár cipőre elegendő „Pedes“ ára:

Nagyság 23/26, 27/30, 31/35, 36/39, 40/43.

Korona —70, —80, 1.—, 1.20, 1.40.

Kicsinyben és nagyban eladja:

Linoleum Haas, Fiume Corso 6.

Ajánljuk tisztelt vevőinknek hogy szükségletüket női ruhaszövetekben, barchentben, fehèrneműben, kötött áruban stb.

## már most fedezték.

Tisztelettel

## WEISS M.

Fiume,

Corso Francesco Giuseppe 11.

Trieszt

Bécs.

Corso 7, 9, 11

## Szabott árak!

SZERETETADOMÁNYOKAT  
kér a Hadsegélyező Hivatal átvételi különitényé IV. Vámsz. utca 33.